



Совет Безопасности

Distr.: General
3 June 2015
Russian
Original: French

Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 2206 (2015) по Южному Судану

Вербальная нота Постоянного представительства Франции при Организации Объединенных Наций от 3 июня 2015 года на имя Председателя Комитета

Постоянное представительство Франции при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Председателю Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 2206 (2015) по Южному Судану, и имеет честь настоящим препроводить ему доклад Франции о мерах, принятых во исполнение резолюции 2206 (2015) в соответствии с пунктом 17 этой резолюции (см. приложение).



Приложение к вербальной ноте Постоянного представительства Франции при Организации Объединенных Наций от 3 июня 2015 года на имя Председателя Комитета

Доклад Франции Комитету Совета Безопасности, учрежденному резолюцией 2206 (2015) по Южному Судану, о мерах, принятых во исполнение резолюции 2206 (2015)

I. Введение

В соответствии с резолюцией 2206 (2015), которая была подготовлена на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций, вводится режим индивидуальных санкций.

В пункте 17 резолюции 2206 (2015) от 3 марта 2015 года Совет Безопасности «призывает все государства-члены доложить Совету через девяносто дней после принятия настоящей резолюции о шагах, предпринятых ими для эффективного осуществления пунктов 9 и 12 настоящей резолюции».

В пункте 9 Совет постановил, что «на первоначальный период в один год с даты принятия настоящей резолюции все государства-члены должны принять необходимые меры для недопущения въезда на их территорию или транзита через нее физических лиц, внесенных Комитетом в санкционный перечень, при том условии, что ничто в настоящем пункте не обязывает государство отказываться во въезде на свою территорию своим собственным гражданам», а в пункте 12 Совет постановил, что «все государства-члены должны незамедлительно заморозить все денежные средства, другие финансовые активы и экономические ресурсы, которые имеются на их территории и находятся, прямо или косвенно, в собственности или под контролем физических лиц или организаций, внесенных Комитетом в санкционный перечень [...], и что все государства-члены должны обеспечить, чтобы никто из их граждан и любых лиц на их территории не предоставлял таких или любых других денежных средств, финансовых активов или экономических ресурсов прямо или косвенно в пользу таких лиц».

В соответствии с этими положениями Франция хотела бы довести до сведения Комитета по санкциям Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 2206 (2015), следующую информацию о мерах, принятых в целях осуществления данной резолюции.

II. Меры, принятые Францией

Международные санкции, введенные Советом Безопасности, осуществляются на основании решений Европейского союза (ЕС) и, когда это необходимо, применяются правительством Франции в тех случаях, когда такие санкции не предусмотрены на европейском уровне.

Положения пунктов 9 и 12 резолюции 2206 (2015) Совета Безопасности по Южному Судану осуществляются на основе следующего законодательства:

1. На уровне Европейского союза

Европейский союз применяет свой собственный режим индивидуальных санкций в отношении Южного Судана с июля 2014 года, и он дополнил этот режим санкциями, предусмотренными в резолюции 2206 (2015), приняв следующие нормативные акты:

а) решение № 2015/740 (PESC) Совета Европейского союза, принятое 7 мая 2015 года и упраздняющее решение № 2014/449 (PESC) Совета Европейского союза;

б) постановление № 2015/735 (UE) Совета Европейского союза от 7 мая 2015 года, подтверждающее ограничительные меры, введенные в постановлении № 2014/748 (UE), которое тем самым было упразднено.

2. На национальном уровне

Статья 562-2 валютно-финансового кодекса уполномочивает министра экономики отдавать распоряжение о замораживании средств в соответствии с международными санкциями. Что касается Южного Судана, то такого распоряжения не поступало, поскольку в настоящее время такой санкционный перечень лиц отсутствует.
